

Министерство науки и высшего образования РФ
федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования «Балтийский государственный технический университет
«ВОЕНМЕХ» им. Д.Ф. Устинова»



УТВЕРЖДАЮ:

Проректор по научной работе и ИКТ

С.А. Матвеев

« 31 » 10 2018 г.

ВСТУПИТЕЛЬНЫЙ ЭКЗАМЕН ПО ДИСЦИПЛИНЕ «ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК» (русский)

подготовки аспирантов

по направлению 38.06.01 «Экономика»

направленностям

08.00.01 «Экономическая теория»,

05.02.22 «Организация производства (в промышленности)»

Форма обучения:

очная

Санкт-Петербург, 2018 г.

Методические указания к программе вступительного экзамена по иностранному языку

Цель экзамена

Основной целью вступительного экзамена в аспирантуру по иностранному языку является выявление коммуникативных компетенций в различных видах речевой деятельности, сформированных в высшей школе.

Практическое владение иностранным языком в рамках вузовского курса (специалитет, магистратура) предполагает наличие таких умений в различных видах речевой коммуникации, которые дают возможность:

– свободно читать оригинальную литературу на иностранном языке в соответствующей отрасли знаний;

- вести беседу по избранной специальности;
- оформлять извлеченную из иностранных источников информацию в виде перевода, тезисов, пересказа;
- делать сообщения на иностранном языке на темы, связанные с будущей научной работой.

Содержание и структура вступительного экзамена по иностранному языку

На вступительном экзамене соискатель должен продемонстрировать основные коммуникативные компетенции, сформированные в результате освоения дисциплины «Иностранный язык» в высшем учебном заведении по программам специалитета, магистратуры.

Соискатель должен владеть орфографической, орфоэпической, лексической и грамматической нормами изучаемого языка и правильно использовать их во всех видах речевой коммуникации.

Говорение

На вступительном экзамене соискатель должен продемонстрировать владение подготовленной монологической речью, а также неподготовленной

монологической и диалогической речью в ситуации официального общения в пределах программных требований пройденного вузовского курса.

Оцениваются содержательность, адекватная реализация коммуникативного намерения, логичность, связность, смысловая и структурная завершенность, нормативность высказывания.

Чтение

Соискатель должен продемонстрировать умение читать оригинальную литературу по специальности, опираясь на изученный языковой материал, профессиональные фоновые знания, навыки языковой и контекстуальной догадки.

Оцениваются навыки *изучающего, поискового и просмотрового* чтения.

При поисковом и просмотровом чтении оценивается умение в течение короткого времени определить круг рассматриваемых в тексте вопросов и выявить основные положения автора.

Резюме прочитанного текста оценивается с учетом объема и правильности извлеченной информации, адекватности реализации коммуникативного намерения, содержательности, логичности, смысловой и структурной завершенности, нормативности текста.

Владение языковым материалом

На вступительном экзамене соискатель должен продемонстрировать сформированные в вузе *орфоэпические* навыки при чтении вслух и устном высказывании. Первостепенное значение придается смыслоразличительным факторам.

Следует учитывать владение соискателем общенаучной и специальной *лексикой* (в том числе терминами), употребительными высокочастотными фразеологическими сочетаниями, характерными для письменной и устной речи. Соискатель должен продемонстрировать знание сокращений, условных обозначений, умение правильно читать формулы, символы и т.п.

На вступительном экзамене соискатель должен продемонстрировать владение *грамматическим минимумом* вузовского курса по иностранному языку.

Рекомендуемая структура экзамена

1. Чтение со словарем и реферирование оригинального научного текста по специальности. Объем текста – 1200 печатных знаков. Время подготовки: 45 минут. Форма проверки: чтение текста на русском языке вслух (выборочно) и проверка понимания текста. Если поступающий в аспирантуру выполнил менее 2/3 задания, он получает неудовлетворительную оценку.

2. Чтение без словаря и пересказ на русском языке текста общественно-политической тематики из русскоязычной газеты. Объем текста – 1200 печатных знаков. Время подготовки: 10-15 минут. Форма проверки: высказывание по извлеченной информации осуществляется на русском языке.

3. Беседа с экзаменаторами на русском языке по вопросам, связанным со специальностью и будущим научным исследованием соискателя.

Основная литература:

1. Афанасьева, Н. Д. Русский язык как иностранный [Электронный ресурс]: учебник и практикум для академического бакалавриата / Н. Д. Афанасьева. - М. : Юрайт, 2017. - 350 с.
2. Позднякова, А. А. Русский язык как иностранный в 2 ч. Часть 1 [Электронный ресурс]: учебник и практикум / Позднякова А. А., Федорова И. В., Вишняков С. А. ; отв. ред. С. А. Вишняков — М. : Издательство Юрайт, 2017. — 417 с.
3. Позднякова, А. А. Русский язык как иностранный в 2 ч. Часть 2 [Электронный ресурс]: учебник и практикум / Позднякова А. А., Федорова И. В. ; под ред. С. А. Вишнякова — М. : Издательство Юрайт, 2017. — 329 с. — (Серия : Бакалавр. Академический курс).
4. Теремова, Р. М. Русский язык как иностранный. Актуальный разговор [Электронный ресурс]: учебное пособие для академического бакалавриата / Теремова Р. М., Гаврилова В. Л. — 2-е изд., испр. и доп. — М. : Издательство Юрайт, 2017. — 416 с.
5. Русский язык как иностранный. Культура речевого общения [Электронный ресурс]: учебник для академического бакалавриата / Пугачев И. А., Будильцева М. Б., Новикова Н. С., Варламова И. Ю. — М.: Издательство Юрайт, 2017. — 231 с.

Дополнительная литература:

1. Голуб, И. Б. Русский язык и практическая стилистика [Электронный ресурс]: учебно-справочное пособие / Голуб И. Б. — 3-е изд. — М. : Издательство Юрайт, 2017. — 355 с.
2. Голуб, И. Б. Стилистика русского языка [Электронный ресурс]: учебник для академического бакалавриата / Голуб И. Б. — 6-е изд., испр. и доп. — М. : Издательство Юрайт, 2017. — 445 с.
3. Казакова, О. А. Практикум по культуре речевого общения на русском языке. Грамматика и чтение [Электронный ресурс] : учебное пособие для академического бакалавриата / Казакова О. А., Фрик Т. Б. — 2-е изд., испр. и доп. — М. : Издательство Юрайт, 2017. — 163 с.
4. Корчилова, С. Л. Пособие по развитию речи для иностранных студентов нефилологических вузов [Текст] / С. Л. Корчилова. - М. : Русский язык, 1987. – 112 с. Экз.: 10.
5. Московкин, Л. В. Русский язык [Текст] : учебник для иностранных студентов подготовительных факультетов / Л. В. Московкин, Л. В. Сильвина ; Рос. о-во преподавателей рус. яз. и лит. - Изд. 5-е. - СПб. : СМИО Пресс, 2010. – 517 с. Экз.: 12.
6. Русские народные праздники и традиции [Текст] : учебные задания по русскому языку как иностранному / БГТУ "ВОЕНМЕХ" ; сост.: Е. К. Градовцева, Е. В. Данилова. - СПб. : [б. и.], 1995. - 57 с. : ил. - Библиогр.: с. 57. Экз.: 24.
7. Сборник грамматических упражнений по русскому языку как иностранному [Текст] : вводный курс / БГТУ "ВОЕНМЕХ" ; сост.: Е. К. Градовцева, Е. В. Данилова. - СПб. : [б. и.], 1995. - 52 с. Экз.: 14.
8. Технический перевод: учебно-методическое пособие/Л.Д. Кривых, Г.В.Рябичкина, О.Б. Смирнова. - М.: Форум, 2008. – 182 с. Экз.: 9.

Интернет-ресурсы:

Сайты:

<http://www.gramota.ru>

<http://language.edu.ru>

<http://www.ruscorpora.ru>

<http://www.philolog.ru/dahl/>

[https://russkiymir.ru/education2/rki/;](https://russkiymir.ru/education2/rki/)

http://elearn.rudn.ru/courses/osobennosti_rysskogo_iazyka_v_zerkale_zolotogo_veka_rysskoi_/

<https://www.rki-site.ru/>

<https://ru.islcollective.com/>

<https://pushkininstitute.ru/learn>